

UMOWA UCZESTNICTWA W OBOZACH JEŹDZIECKICH KJ HUZAR – LATO 2026

I. ORGANIZATOR

Organizatorem obozów jeździeckich jest:

Klub Jeździecki Huzar Ksenia Samsel, Józefów 11, 96-315 Wiskitki

NIP: 837-107-42-50

Kontakt: biuro@kjhuzar.pl

II. PRZEDMIOT UMOWY

1. Przedmiotem umowy jest udział Uczestnika w wybranym obozie jeździeckim KJ Huzar w terminie wskazanym w tabeli poniżej, na warunkach określonych w niniejszej umowie.

2. WYBÓR TURNUSU (ZAZNACZ WŁAŚCIWY):

Turnus	Rodzaj turnusu	Data	Wiek	Cena standardowa	Zaznacz
I A	Obóz sportowy – Odznaki PZJ	27.06–07.07.2026 (sobota–wtorek)	11–19 lat	3 850 zł	☐
I B	Szaleństwo z końmi	27.06–07.07.2026 (sobota–wtorek)	11–19 lat	3 850 zł	☐
II	Obóz z końmi i Hobby Horse	08.07–18.07.2026 (środa–sobota)	9–13 lat	3 850 zł	☐
III A	Obóz sportowy – Odznaki PZJ	19.07–29.07.2026 (niedziela–środa)	11–19 lat	3 850 zł	☐
III B	Szaleństwo z końmi	19.07–29.07.2026 (niedziela–środa)	11–19 lat	3 850 zł	☐
IV A	Obóz sportowy – Odznaki PZJ (z elementami Equifun)	30.07–09.08.2026 (czwartek–niedziela)	11–19 lat	3 850 zł	☐
IV B	Equifun (obóz sportowy)	30.07–09.08.2026 (czwartek–niedziela)	11–19 lat	3 850 zł	☐
V	Pony Games – obóz dla dzieci	10.08–20.08.2026 (poniedziałek–czwartek)	9–14 lat	3 850 zł	☐
VI A	Obóz sportowy – Odznaki PZJ z elementami WE	21.08–31.08.2026 (piątek–poniedziałek)	11–19 lat	3 850 zł	☐
VI B	Obóz sportowy Working Equitation (możliwość odznak)	21.08–31.08.2026 (piątek–poniedziałek)	11–19 lat	3 850 zł	☐

3. **Czas trwania i program obozu** określa niniejsza umowa oraz opis turnusu w aktualnej ofercie Organizatora.

III. SPECJALNA PROMOCJA DLA WCZEŚNIEJSZYCH REZERWACJI (ZNIŻKI)

1. Cena standardowa jednego turnusu w 2026 r. wynosi: **3 850 zł**.
2. Organizator oferuje zniżki przy wcześniejszej rezerwacji spełniającej łącznie warunki:
 - a) **zaliczka 1 000 zł** jest **zaksięgowana na koncie Organizatora do 28 lutego 2026 r.**,
 - b) pozostała kwota jest **zaksięgowana na koncie Organizatora najpóźniej 21 dni przed rozpoczęciem turnusu**.
3. Cena promocyjna:
 - o dla **stałych klientów: 3 3600 zł** (zniżka **250 zł**),
 - o dla **nowych klientów: 3 3700 zł** (zniżka **150 zł**).
4. Zniżka jest **odliczana od drugiej transzy płatności**.
5. W przypadku niespełnienia warunków z pkt 2 (np. brak wpłaty do 28.02 lub brak dopłaty 21 dni przed turnusem) – Uczestnika obowiązuje **cena standardowa 3 850 zł**, a zniżka **nie przysługuje**.

IV. STRONY UMOWY

1. Stronami umowy są:
 - A) **Organizator:** Klub Jeździecki Huzar Ksenia Samsel
 - B) **Klient/Opiekun prawny** (rodzic/opiekun dziecka) – działający na rzecz Uczestnika.
 2. Dane Klienta/Opiekuna prawnego:
Imię i nazwisko:
Adres do korespondencji:
Adres e-mail:
Telefon:
 3. Dane Uczestnika (dziecka):
Imię i nazwisko:
PESEL:
Adres zamieszkania:
Wzrost: cm Waga: kg
 4. Uczestnikiem obozu może być dziecko w wieku zgodnym z tabelą turnusów (pkt II.2).
 5. **Wymóg samodzielności:** Uczestnik musi być osobą samodzielną i zdolną do funkcjonowania w grupie rówieśniczej, w tym **potrafić rozstać się z rodzicami/opiekunami na czas obozu**. Organizator ma prawo odmówić przyjęcia lub wezwać do odbioru dziecka, jeżeli zachowanie Uczestnika uniemożliwia realizację programu lub zapewnienie opieki grupowej.
-

V. MIEJSCE WYPOCZYNKU, ZAKWATEROWANIE, WYŻYWIENIE

1. Obozy odbywają się w ośrodku **KJ Huzar w Józefowie, gm. Wiskitki**.
 2. **Zakwaterowanie:** Uczestnicy są zakwaterowani w pokojach o podobnym standardzie, głównie **3-, 4- i 6-osobowych** (dostępny jest również **jeden pokój 2-osobowy**).
Dobór do pokoi odbywa się z uwzględnieniem: **wieku, potrzeb organizacyjnych oraz – w miarę możliwości – preferencji towarzyskich** wskazanych przez Klienta.
 3. **Wyżywienie:** Wyżywienie zapewnia kuchnia na miejscu (posiłki domowe, dostosowane do dzieci).
Dostępne warianty żywienia: **mięsny oraz wegetariański**.
W przypadku szczególnych wymagań żywieniowych (np. dieta eliminacyjna, dieta zalecona medycznie) Organizator pobiera **dopłatę 300 zł** – po wcześniejszym uzgodnieniu zakresu diety.
-

VI. ORGANIZACJA, PROGRAM, JAZDY KONNE

1. Program danego turnusu jest zgodny z aktualnym opisem oferty Organizatora (na stronie www i w materiałach informacyjnych). Organizator zapewnia realizację programu z zastrzeżeniem pkt 4–6.
2. **Liczba jazd:** W cenie turnusu Organizator zapewnia **12 lekcji jazdy konnej** (wliczając zajęcia przewidziane w programie, w tym elementy zajęć pokazowych/zawodów zgodnie z charakterem turnusu). Lekcja trwa 45 minut
3. **Kadra:** Organizator zapewnia opiekę wychowawców oraz instruktorów zgodnie z wymogami organizacyjnymi i bezpieczeństwa. Skład kadry i podział na grupy mogą się różnić w zależności od turnusu i liczby uczestników.
4. **Wymagania jeździeckie (minimum):**
 - a) Turnusy **sportowe:** I A, III A, IV A, IV B, VI A, VI B – wymagane jest, aby Uczestnik **poruszał się**

swobodnie co najmniej w galopie.

b) Turnusy **dziecięce**: II oraz V – wymagane jest, aby Uczestnik **poruszał się swobodnie co najmniej w kłusie**.

5. Organizator zastrzega, że w wyjątkowych przypadkach może zaproponować zmianę grupy szkoleniowej lub ograniczenie udziału w części zajęć, jeśli poziom Uczestnika nie pozwala na bezpieczną realizację programu – bez prawa do roszczeń o zwrot kosztów za niewykorzystane elementy programu, o ile Organizator zapewnił bezpieczną alternatywę zajęć.
6. Organizator zastrzega sobie prawo do zmian w programie wynikających z przyczyn niezależnych (w szczególności: warunki pogodowe, bezpieczeństwo, decyzje służb, sytuacje zdrowotne Uczestnika, sytuacje weterynaryjne). Zmiana programu nie stanowi nienależytego wykonania umowy, jeśli Organizator realizuje program w formie możliwej i bezpiecznej.
7. **Zajęcia w stajni i dobrostan**: Uczestnicy w ramach programu biorą udział w zajęciach edukacyjnych w otoczeniu stajni i koni, ucząc się zasad bezpieczeństwa, odpowiedzialności i dobrostanu – Organizator podkreśla partnerskie podejście do konia i budowanie relacji opartej na szacunku.

VII. GODZINY PRZYJAZDU I ODBIORU

1. **Przyjazd** Uczestników odbywa się **pomiędzy godziną 15:00 a 17:00** – zgodnie ze szczegółowym harmonogramem organizacyjnym.
2. Harmonogram przyjazdu (organizacyjny) jest wysyłany Klientowi **mailowo najpóźniej 2 dni przed rozpoczęciem turnusu**.
3. **Odbiór** Uczestników odbywa się w ostatnim dniu turnusu **po obiedzie**, zazwyczaj w godzinach **14:30–15:00** (w zależności od organizacji dnia i warunków).

VIII. ZAPISY, REZERWACJA I PŁATNOŚCI

1. Rezerwacja miejsca następuje poprzez wypełnienie elektronicznego formularza zgłoszeniowego, obejmującego m.in.:
 - dane Uczestnika (w tym PESEL, wzrost, waga),
 - dane Klienta/Opiekuna prawnego,
 - wybór turnusu,
 - dane kontaktowe.
2. Po potwierdzeniu rezerwacji przez Organizatora (mailowo), Klient zobowiązuje się:
 - a) w terminie **3 dni** wpłacić **zaliczkę 1 000 zł** za turnus,
 - b) dopłacić pozostałą kwotę tak, aby była **zaksięgowana najpóźniej 21 dni przed rozpoczęciem turnusu**.
3. Jeżeli do rozpoczęcia turnusu pozostaje **21 dni lub mniej**, Klient zobowiązuje się do wpłaty **całej kwoty od razu**.
4. O zachowaniu terminów decyduje **data zaksięgowania wpłaty** na rachunku Organizatora.
5. W przypadku przekroczenia terminów płatności Organizator może anulować rezerwację.
6. Dane do przelewu:
Nazwa odbiorcy: Klub Jeździecki Huzar Ksenia Samsel
Nr rachunku: . **mBank: 75 1140 2017 0000 4102 0508 1858**
Tytuł przelewu: „Obóz 2026 – Turnus – Imię i nazwisko dziecka”

IX. CENA OBEJMUJE / NIE OBEJMUJE

1. Cena turnusu obejmuje:
 - a) noclegi i wyżywienie,
 - b) opiekę kadry (wychowawcy/instruktorzy),
 - c) **12 lekcji jazdy konnej**,
 - d) realizację programu zgodnie z opisem turnusu.
 2. Dodatkowo płatne mogą być:
 - a) egzaminy na odznaki jeździeckie (jeśli dotyczy),
 - b) jazdy dodatkowe (jeśli Organizator przewidzi taką możliwość),
 - c) sesje zdjęciowe/usługi dodatkowe – jeśli Organizator je zaoferuje,
 - d) dopłata za dietę specjalną (pkt V.3).
-

X. REZYGNACJA, ZWROTY, NIEWYKORZYSTANE ŚWIADCZENIA

1. Rezygnacja wymaga formy pisemnej e-mail na adres: biuro@kjhuzar.pl. O skuteczności rezygnacji decyduje data otrzymania wiadomości przez Organizatora.
 2. W przypadku rezygnacji potrąca się z wpłat kwoty odpowiadające poniesionym przez Organizatora kosztom organizacji miejsca, w szczególności:
 - a) rezygnacja do **30 dni** przed rozpoczęciem turnusu – potrącenie **800 zł**,
 - b) rezygnacja w terminie **krótszym niż 30 dni** przed rozpoczęciem turnusu – potrącenie **1 000 zł**,
 - c) rezygnacja w terminie **krótszym niż 14 dni** przed rozpoczęciem turnusu – potrącenie do wysokości **100% ceny turnusu**, jeżeli odpowiada to poniesionym kosztom i braku możliwości odsprzedaży miejsca.
 3. W przypadku skrócenia pobytu z jakiegokolwiek przyczyny (w tym choroby, decyzji rodzica, decyzji Organizatora wynikającej z bezpieczeństwa) – co do zasady **nie przysługuje zwrot** za niewykorzystaną część pobytu, chyba że bezwzględnie obowiązujące przepisy stanowią inaczej.
 4. Organizator nie ponosi odpowiedzialności za niewykorzystanie świadczeń wynikające z przyczyn leżących po stronie Uczestnika (spóźnienie, nieobecność, odmowa udziału, choroba), a świadczenia te nie są odrabiane w innym terminie.
 5. Organizator może – według własnego uznania – umożliwić przeniesienie wpłaty na inny termin/turnus, jeśli są miejsca, a sytuacja organizacyjna na to pozwala (nie jest to obowiązek).
-

XI. PRZENIESIENIE UPRAWNIEN NA OSOBĘ TRZECIĄ

1. Klient może przenieść prawa i obowiązki wynikające z umowy na osobę trzecią spełniającą warunki udziału, pod warunkiem zawiadomienia Organizatora **najpóźniej 7 dni przed rozpoczęciem turnusu**.
2. Osoba przejmująca obowiązki musi wypełnić formularz i dostarczyć wymagane dokumenty.
3. Organizator może obciążyć Klienta kosztami administracyjnymi związanymi z przeniesieniem rezerwacji (jeśli wystąpią).

XII. UBEZPIECZENIE

1. Uczestnicy są ubezpieczeni od następstw nieszczęśliwych wypadków (NNW) na zasadach wskazanych przez Organizatora.

2. Klient wyraża zgodę na przekazanie danych Uczestnika do ubezpieczyciela w zakresie niezbędnym do objęcia ochroną.
3. Organizator zastrzega możliwość zmiany ubezpieczyciela przy zachowaniu ciągłości ochrony.

XIII. ZASADY UCZESTNICTWA, BEZPIECZEŃSTWO, ODPOWIEDZIALNOŚĆ

1. Uczestnik zobowiązany jest przestrzegać regulaminów obozu i ośrodka oraz poleceń kadry.
2. Organizator nie ponosi odpowiedzialności materialnej za sprzęt RTV, telefony i rzeczy wartościowe Uczestników.
3. Uczestnik/Opiekun ponosi odpowiedzialność za szkody wyrządzone przez Uczestnika.
4. W przypadku rażącego naruszenia zasad bezpieczeństwa, spożywania alkoholu, przebywania pod wpływem substancji, agresji, samowolnego oddalania się, niszczenia mienia lub innych zachowań zagrażających bezpieczeństwu – Organizator ma prawo **weszać Opiekuna do niezwłocznego odbioru dziecka** na koszt Opiekuna. W takim przypadku zwrot kosztów pobytu co do zasady **nie przysługuje**, z zastrzeżeniem bezwzględnie obowiązujących przepisów.

XIV. ZGODY I OŚWIADCZENIA (DO PODPISU)

1) OŚWIADCZENIE O ŚWIADOMOŚCI RYZYKA

Oświadczam, że jestem świadomy/a, iż jazda konna i aktywności przy koniach są aktywnością sportową obarczoną ryzykiem urazów, a konie – nawet wyszkolone – mogą zachowywać się nieprzewidywalnie.

Przyjmuję to ryzyko do wiadomości.

.....

Imię i nazwisko, data, czytelny podpis Opiekuna

2) ZGODA NA PODEJMOWANIE DZIAŁAŃ MEDYCZNYCH

Wyrażam zgodę na udzielenie mojemu dziecku doraźnej pomocy medycznej, w tym wezwanie pogotowia, konsultację lekarską oraz podjęcie czynności ratujących zdrowie/życie, jeżeli kontakt ze mną w danym momencie będzie utrudniony lub niemożliwy.

.....

Imię i nazwisko, data, czytelny podpis Opiekuna

3) ZASADY LEKÓW I STANU ZDROWIA

Zobowiązuję się do przekazania Organizatorowi pełnej informacji o stanie zdrowia dziecka, alergiach i przyjmowanych lekach. Leki przekazuję wyłącznie kadrze obozu w oryginalnym opakowaniu z opisany dawkowaniem. Wyrażam zgodę na podawanie leków zgodnie z przekazanym opisem / zaleceniem lekarskim.

.....

Imię i nazwisko, data, czytelny podpis Opiekuna

4) ZGODA NA WYKORZYSTANIE WIZERUNKU UCZESTNIKA

Wyrażam zgodę na nieodpłatne utrwalanie i rozpowszechnianie wizerunku mojego dziecka (foto/wideo) przez KJ Huzar w celach informacyjnych i promocyjnych, bez ograniczeń terytorialnych i czasowych, w szczególności w Internecie i materiałach Klubu. Zgoda może być w każdej chwili cofnięta, z zastrzeżeniem, że nie wpływa to na zgodność z prawem działań dokonanych przed jej cofnięciem.

.....

Imię i nazwisko, data, czytelny podpis Opiekuna

XV. REKLAMACJE

1. Reklamacje dotyczące realizacji umowy Klient zgłasza e-mailowo na: biuro@kjhuzar.pl.
2. Organizator udziela odpowiedzi w terminie **14 dni** od otrzymania reklamacji, chyba że sprawa wymaga dodatkowych ustaleń – wówczas Organizator informuje o wydłużeniu terminu i jego przyczynie.

XVI. POSTANOWIENIA KOŃCOWE

1. Integralną częścią umowy jest **Załącznik nr 1 – Dodatkowe warunki uczestnictwa / Informacje dla rodziców**.
2. Klient oświadcza, że zapoznał się z treścią umowy, Załącznika nr 1 oraz regulaminów wskazanych w umowie i akceptuje je.
3. W sprawach nieuregulowanych umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego oraz przepisy dotyczące organizacji wypoczynku dzieci i młodzieży oraz ochrony danych osobowych.
4. Spory będą rozstrzygane przez sąd właściwy dla siedziby Organizatora, o ile bezwzględnie obowiązujące przepisy nie stanowią inaczej.

Podpisy:

Opiekun prawny dziecka - UCZESTNIKA, Czytelny podpis, data	ORGANIZATOR KLUB JEŹDZIECKI „HUZAR” Ksenia Samsel  Józefów 11, 96-315 Wiskitki NIP: 837-107-42-50, REGON: 140353313
--	--

KLAUZULA INFORMACYJNA RODO (DO UMOWY)

1. Administratorem danych osobowych jest: **Klub Jeździecki Huzar Ksenia Samsel**, Józefów 11, 96-315 Wiskitki, e-mail: biuro@kjhuzar.pl.
2. Dane osobowe Klienta oraz Uczestnika będą przetwarzane w celu:
 - a) zawarcia i realizacji umowy (organizacja obozu, kontakt, rozliczenia),
 - b) wypełnienia obowiązków prawnych ciążyących na Administratorze związanych z organizacją wypoczynku dzieci i młodzieży,
 - c) zapewnienia bezpieczeństwa Uczestnika (w tym informacje o stanie zdrowia przekazane przez Opiekuna – na podstawie wyraźnej zgody Opiekuna oraz w zakresie niezbędnym do organizacji opieki),
 - d) w zakresie wizerunku – na podstawie zgody, jeżeli została udzielona,
 - e) w zakresie monitoringu wizyjnego – w celu zapewnienia bezpieczeństwa osób i mienia.
3. Odbiorcami danych mogą być podmioty uprawnione na podstawie przepisów prawa, a także podmioty wspierające Administratora w realizacji usług (np. ubezpieczyciel w zakresie NNW, podmioty IT, księgowość) – wyłącznie w zakresie niezbędnym.
4. Dane będą przechowywane przez czas trwania umowy, a następnie przez okres wynikający z przepisów dotyczących rozliczeń i dokumentacji, nie dłużej niż jest to konieczne do celów przetwarzania.
5. Osobie, której dane dotyczą, przysługuje prawo: dostępu do danych, sprostowania, usunięcia (gdy podstawy na to pozwalają), ograniczenia przetwarzania, wniesienia sprzeciwu, przenoszenia danych (w zakresie przewidzianym przepisami).
6. Zgoda na przetwarzanie danych (np. wizerunek, informacje zdrowotne przekazane dobrowolnie) może być w każdej chwili cofnięta, bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania dokonanego przed cofnięciem.
7. Przysługuje prawo wniesienia skargi do Prezesa UODO.

ZAŁĄCZNIK NR 1

DODATKOWE WARUNKI UCZESTNICTWA W OBOZACH JEŹDZIECKICH KJ HUZAR – INFORMACJE DLA RODZICÓW

A. OGÓLNE

1. Podczas całej doby dzieci znajdują się pod opieką wychowawców z uprawnieniami.
2. Pracę wychowawców i opiekę nad Uczestnikami nadzoruje kierownik obozów.
3. Zajęcia z jazdy konnej są prowadzone wyłącznie pod nadzorem instruktorów.

B. TELEFONY KOMÓRKOWE

1. Telefony można zabrać ze sobą, przy czym z powodów bezpieczeństwa (zgubienie, zniszczenie, kradzież itp.) mogą zostać zebrane do depozytu przez opiekunów.
2. Opiekunowie wyznaczają godziny korzystania z telefonów (najczęściej po obiedzie, ok. **13:40**).
3. Dlaczego:
 - o telefon utrudnia integrację i relacje z rówieśnikami,
 - o obóz jest nauką samodzielności i rozwiązywania trudności przy wsparciu kadry,
 - o telefony nie likwidują tęsknoty – często ją nasilają,
 - o różna częstotliwość telefonów od rodziców bywa dla dzieci źródłem przykrości,
 - o dzieci czekają na telefon zamiast angażować się w zajęcia,
 - o telefony rozbijają plan dnia i rozpraszają.

C. ODWIEDZINY

1. **Nie odwiedzamy dzieci podczas turnusu.** Rodziców zapraszamy na wspólne spotkania piknikowe – tylko podczas II-giego turnusu.
2. Jeżeli po dziecko przyjeżdża inna osoba niż rodzic/opiekun – wymagamy pisemnego upoważnienia podpisanego przez rodzica, zawierającego dane osoby odbierającej (imię i nazwisko oraz **serię i numer dokumentu tożsamości**) i numer telefonu kontaktowego.
3. Nie jesteśmy w stanie dopasować planu zajęć do prywatnych wyjazdów (uroczystości rodzinne, wizyty specjalistyczne itd.). Nieobecności w zajęciach nie skutkują „odrabianiem” jazdy lub innych aktywności.

D. INNE INFORMACJE ORGANIZACYJNE

1. Wymagane jest, aby Uczestnik potrafił funkcjonować bez rodziców na czas obozu.
2. Przy przyjeździe zbieramy podpisane dokumenty (umowy/karty).
3. W jadalni przez całą dobę dostępna jest woda, woda z sokiem oraz herbata.
4. Prosimy, aby dzieci nie przywoziły dodatkowych zupek/kisieli/deserów „na gorącą wodę” – na miejscu jest domowa kuchnia.
5. Obowiązuje zakaz przywożenia dodatkowej elektroniki typu: **laptopy, tablety itp.** (telewizory w pokojach nie są udostępniane).
6. Za szkody materialne wyrządzone przez dzieci odpowiadają finansowo rodzice.
7. Nie organizujemy wyjść do kościoła.

8. Kieszonkowe można zostawić dziecku lub przekazać wychowawcy w depozyt. Nie odpowiadamy za zgubione pieniądze.
9. Wszelkie lekarstwa należy przekazać wychowawcom przy przyjeździe wraz z instrukcją dawkowania – dzieci nie przechowują i nie przyjmują leków samodzielnie.
10. Sprzęt jeździecki (kask, kamizelka, buty, sztylpy, rękawiczki itp.) powinien być podpisany – najlepiej w jednej podpisanej torbie do powieszenia w szatni.
11. Prosimy o ubrania, które mogą się pobrudzić (zajęcia w stajni, lesie, zajęcia plastyczne) – nie zabieramy rzeczy bardzo wartościowych.
12. Rzeczy pozostawione po turnusie przechowujemy ok. **2 tygodni**.
13. Jazdy dodatkowe (jeżeli dostępne organizacyjnie): **130 zł / jazda**.

OŚWIADCZENIE O ZAPOZNANIU SIĘ Z ZAŁĄCZNIKIEM

Oświadczam, że zapoznałem/am się z treścią **Załącznika nr 1**, rozumiem zasady w nim opisane i akceptuję je. Ponadto oświadczam, że zapoznałem/am się i akceptuję: **Regulamin obozu, Regulamin stajni oraz Zasady bezpieczeństwa** obowiązujące w KJ Huzar.

.....
Imię i nazwisko, data, podpis opiekuna